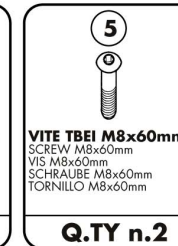
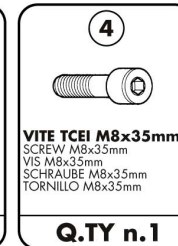
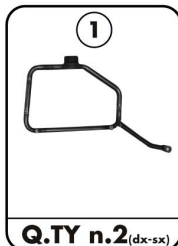


PL172 - KL172

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



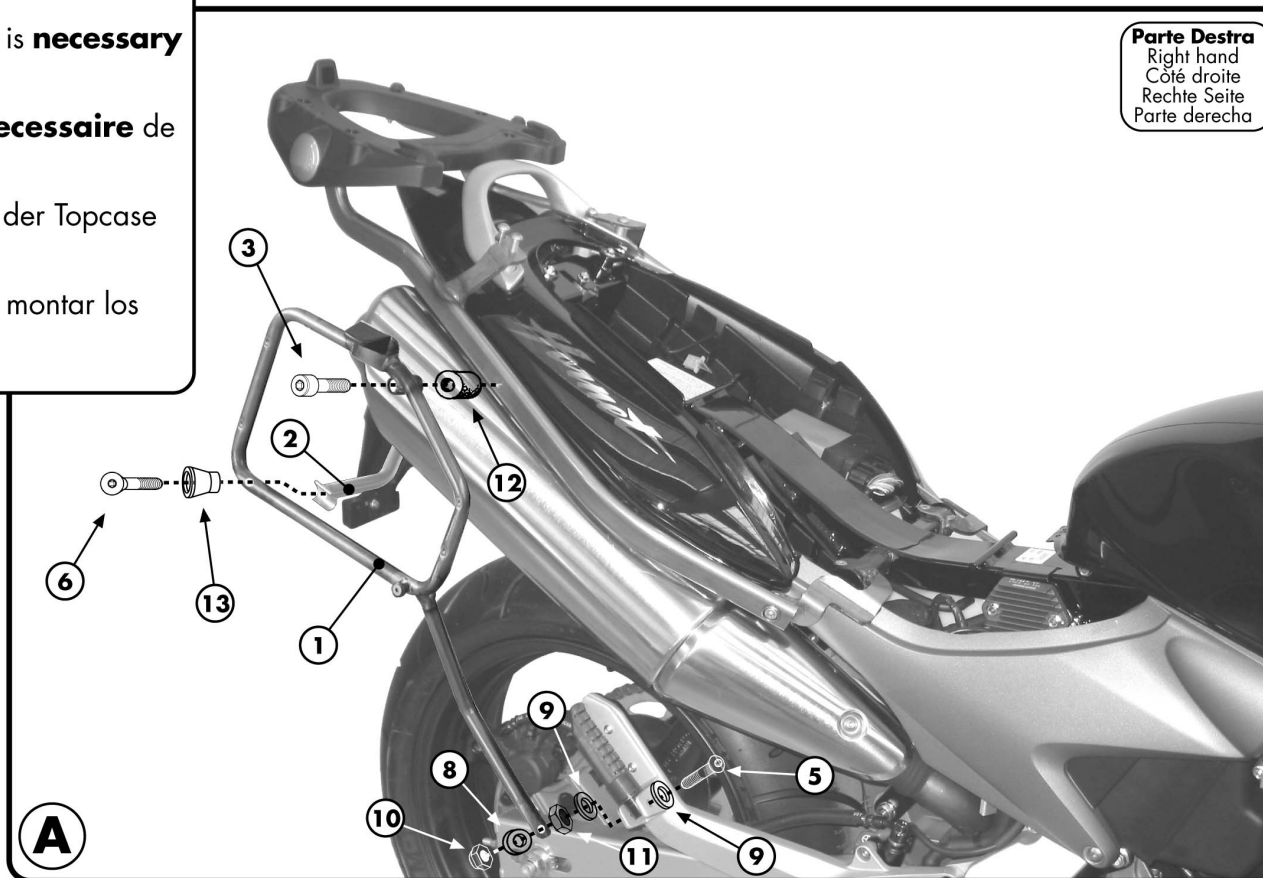
PRIMA di montare i portavaligia laterali é necessario aver **già** montato il portavaligia centrale

Before mounting the tubular side-case holder it is **necessary** to mount the top case carrier

Avant de monter les supports valises il est **nécessaire** de monter le porte paque central

Bevor Sie die Seitenträger montieren, muß der Topcase Träger montiert werden

Montar el portamaletas central **ANTES** de montar los portamaletas laterales




PL172 - KL172

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE


7



**RONDELLA Ø6mm
spaccata**
WASHER Ø6mm
RONDELLE Ø6mm
SCHEIBE Ø6mm
ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2


8



RONDELLA Ø8mm
WASHER Ø8mm
RONDELLE Ø8mm
SCHEIBE Ø8mm
ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.2


9



RONDELLA Ø8x14
WASHER Ø8x14
RONDELLE Ø8x14
SCHEIBE Ø8x14
ARANDELA Ø8x14

Q.TY n.4


10



DADO A.B. M8
BOIT M8
ECROU M8
MUTTER M8
TUERCA M8

Q.TY n.2

11



DADO M8
BOIT M8
ECROU M8
MUTTER M8
TUERCA M8

Q.TY n.2

12



V522

**DISTANZIALE Ø18x22
foro 8,5mm**
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.1

13



Z 125

FUNGHETTO
SIDE SUPPORT
CRAMPILLON
KOPFER BEFESTIGUNG STÜPSEL
BRIDA

Q.TY n.2

14




GL 626

SUPPORTO FRECCIA
BLINKER SUPPORT
SUPPORT CLIGNOTANT
BLINKER HALTER
SOPORTE INTERMITENTE

Q.TY n.2 (dx-sx)

15



Z 352

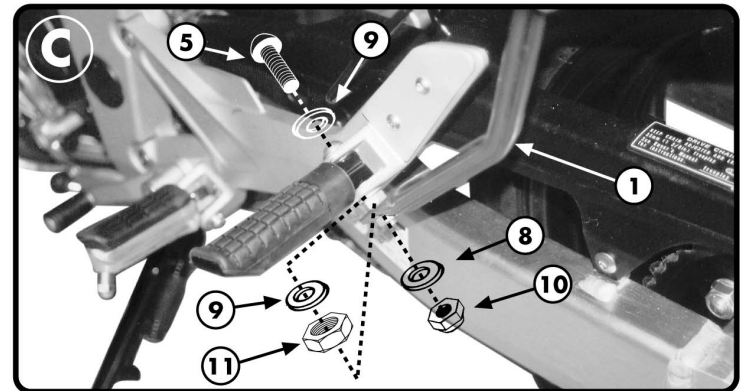
FERMACAVO ADESIVO
CABLE STOPPER
FERMECABLE
KABELHALTUNG
AGARRACABLE

Q.TY n.2

16

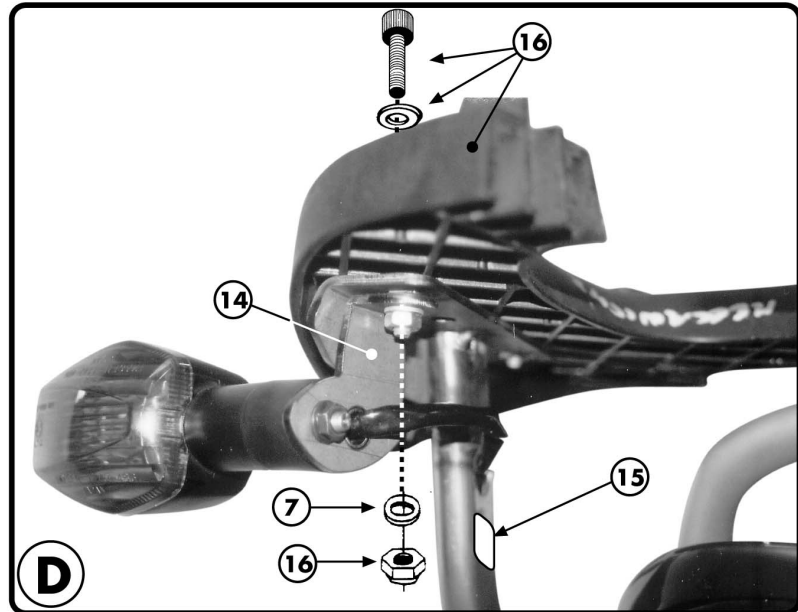
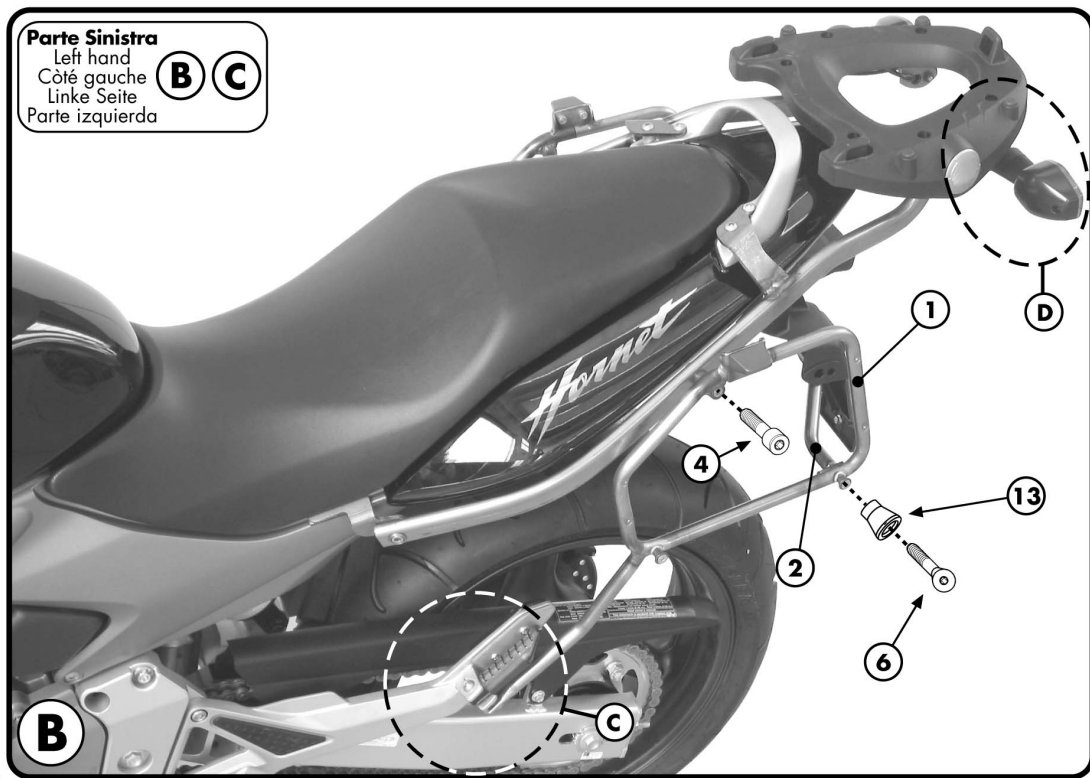
**PARTICOLARI INCLUSI NEL
KIT VITERIA DELLA PIASTRA**
COMPONENTS INCLUDED IN
THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIÈCES INCLUES DANS LE KIT
DE VIS DE LA PLATINE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI
MONTAGKIT DER PLATTE
ENTHALTEN
PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT
DE ANCLAJE DE LA PLETINA

Q.TY n.-



Parte Sinistra
Left hand
Côté gauche
Linke Seite
Parte izquierda

B C



PL172 - KL172

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ASSICURARSI CHE SIA MONTATO IL PORTAVALIGIA CENTRALE COME MOSTRATO IN FOTO A.
2. MONTARE LA PARTE DESTRA DEL PARTICOLARE N°1 COME ILLUSTRATO IN FOTO A.
3. PREDISPORRE IL PONTE POSTERIORE N°2 PER IL COLLEGAMENTO DELLA PARTE DESTRA CON LA PARTE SINISTRA COME ILLUSTRATO IN FOTO A.
4. MONTARE LA PARTE SINISTRA DEL PARTICOLARE N°1 COME MOSTRATO IN FOTO B.
5. MONTARE LE FRECCHE ORIGINALI SOTTO LA PIASTRA DEL PORTAVALIGIA CENTRALE COME INDICATO IN FOTO D.

E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. CHECK THAT THE TOP CASE CARRIER IS ALREADY MOUNTED AS SHOWN IN PICTURE A.
2. MOUNT THE RIGHT SIDE OF THE SIDE-CASE HOLDER N°1 AS SHOWN IN PICTURE A.
3. PLACE THE REAR BRIDGE N°2 FOR THE CONNECTION OF THE RIGHT SIDE WITH THE LEFT SIDE AS SHOWN IN PICTURE A.
4. NOW MOUNT THE LEFT SIDE OF THE SIDE-CASE HOLDER N°1 AS SHOWN IN PICTURE B.
5. LASTLY MOUNT THE ORIGINAL INDICATORS UNDER THE PLATE OF THE TOP CASE CARRIER AS SHOWN IN PICTURE D.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. S'ASSURER QUE LE PORTE PAQUET CENTRAL SOIT MONTE COMME MONTRE SUR LA PHOTO A.
2. MONTER LA PIECE N1 DROITE COMME ILLUSTRE SUR LA PHOTO A.
3. POSITIONNER LE PONT POSTERIEUR N2 POUR LA JONCTION DES PARTIES DROITE ET GAUCHE COMME ILLUSTRE SUR LA PHOTO A.
4. MONTER LA PIECE N1 GAUCHE COMME MONTRE SUR LA PHOTO B.
5. MONTER LES CLIGNOTANTS D'ORIGINE SOUS LA PLATINE DU PORTE PAQUET CENTRAL COMME INDIQUE SUR LA PHOTO D.

D BAUANLEITUNG

1. ZUERST WIRD DER TOPCASE TRÄGER MONTIERT. (BILD A).
2. MONTIEREN SIE DANN DIE RECHTE SEITE DES TRÄGERS (TEIL NR. 1) WIE IM BILD A BESCHRIEBEN.
3. POSITIONIEREN SIE DAS VERBINDUNGSROHR (TEIL NR. 2) ZUR BEFESTIGUNG DER RECHTEN MIT DER LINKEN SEITE DES TRÄGERS WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
4. MONTIEREN SIE DIE LINKE SEITE DES TRÄGERS (TEIL NR. 1) WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
5. ZULETZT MONTIEREN SIE DIE ORIGINAL BLINKER UNTER DIE PLATTE DES TOPCASE TRÄGERS WIE IM BILD D BESCHRIEBEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTA MALETA CENTRAL COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PARTE DERECHA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
3. PREPARAR EL PUENTE TRASERO NR 2 PARA CONECTAR LA PARTE DERECHA CON LA IZQUIERDA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
4. MONTAR LA PARTE IZQUIERDA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO B
5. MONTAR LOS INTERMITENTES ORIGINALES DEBAJO DE LA PARRILLA DEL PORTAMALETA CENTRAL COMO INDICA LA FOTO D